

INFORMACIONES DE PUERTO RICO

RECIBIDAS DIARIAMENTE POR CORREO AEREO

RIVERA MARTINEZ INFORMA SOBRE LA OFICINA DE EMPLEOS DEL GOBIERNO INSULAR EN N. Y.

Se estudia la situación para hacer más efectivo el trabajo de dicha agencia.—Otras gestiones del comisionado del trabajo.

Después de seis semanas de ausencia del país, regresó de los Estados Unidos el comisionado del Trabajo, señor Prudencio Rivera Martínez. Por instrucciones específicas del gobernador Roosevelt, el señor Rivera Martínez confirió con los directores de la Cooperativa Compravendedora de Tabaco que funciona bajo los auspicios de la Unión Internacional de Tabaqueros de América, a cuya convención anual celebrada en la ciudad de Buffalo, Nueva York, asistió como delegado en unión de otros representantes obreros de la isla. En Washington concurrió con los señores doctor José Padín, comisionado de Instrucción Pública, y el señor Héctor La Cruz, jefe de la Oficina del Negociado de Comercio e Industrias, en Nueva York, a la conferencia sobre hogares seguros convocada por el presidente Hoover. Realizó además otras gestiones importantes relacionadas con su cargo.

"Cuando salí de Puerto Rico el 29 de octubre del corriente año—dijo—cumpliendo instrucciones del honorable gobernador de Puerto Rico, no llevaba otro propósito que el de asistir a la vigésima séptima convención de la Unión Internacional de Tabaqueros de América, con el fin de discutir las posibilidades de que la Cooperativa Compravendedora de Tabaco en rama para proveer a las fábricas de la Unión, extendiera sus actividades a Puerto Rico, en beneficio de los cosecheros y consumidores de las despalladoras del país; visitar los almacenes de dicha cooperativa en Reading, Pennsylvania, y conferenciar además en Washington con oficiales del departamento federal del Trabajo en relación con las funciones del departamento nuestro en Puerto Rico.

Deficiencia de personal
"La primera semana que pasamos en Nueva York la dedicamos a estudiar de cerca las funciones de la rama del Servicio de Empleos, que tiene nuestro departamento en la ciudad de Nueva York. Nuestro servicio allí hace lo posible por cumplir con las funciones que le encomienda la ley, pero tropieza con serias dificultades por la deficiencia de la mayor parte del personal nuestro a quien se trata de colocar en algún empleo lucrativo por su desconocimiento absoluto del inglés, y hasta por su presencia personal.

"Estamos estudiando esta situación, de la que hemos hablado en otras ocasiones, para hacer más efectivo el trabajo de nuestra oficina en aquella ciudad que está constantemente llena de mujeres y hombres en solicitud de empleos, que presentan cuadros pavorosos de familia.

"La situación es tal, que durante los últimos meses nuestra oficina ha estado dedicándose casi exclusivamente, más bien a recomendar casos de portorriqueños, para recibir auxilios de la caridad por parte de aquellos organismos dedicados a este servicio social, que a colocar trabajadores en los empleos.

"Las dos semanas siguientes las dedicamos a la convención de la Unión Internacional, en Buffalo. Realizamos allí cuanto labor nos fue posible por extender las actividades de la Cooperativa Compravendedora de Tabaco y hacer que lleguen hasta el país los beneficios de esta institución. El éxito de nuestras gestiones ha de depender principalmente de la demanda que haya por nuestro tabaco frente a un mercado que está consumiendo próximamente un 80 por ciento de cigarrillos de "nickel", y un 20 por ciento de cigarrillos de un precio mayor de cinco centavos.

Mala situación del tabaco
"En lo que se refiere a la elaboración, el manufacturero no puede responder a la competencia en el mercado con otra cosa que no sea la máquina, pues la mano no puede someterse a trabajar a precios como los que puede ofrecer la máquina. En lo que se refiere al material, el cigarrillo de cinco centavos no permite ni la compra de capas sueltas de \$3.00 o \$4.00 la libra, o de otra capa superior, ni la compra de tripas que excedan un precio de 25 o 30 centavos. Esta situación es la que hace generalmente reflejar su mal contra los cosecheros, no sólo de Puerto Rico, sino de Pennsylvania y de todas partes.

"Al cerrarse la convención cumplimos con nuestro propósito de ver varios oficiales del departamento del Trabajo en Washington, especialmente al señor Etherbert Stewart, Comisionado de Estadísticas de aquel departamento, quien acababa de regresar de su visita a Puerto Rico. Con él tratamos importantes cuestiones relativas al trabajo de este departamento.

"Nos disponíamos a regresar al país el día 3 del corriente, cuando recibimos instrucciones del gobernador para asistir a la conferencia convocada por el presidente, para discutir lo relativo a la construcción y adquisición de hogares.

Construcción y adquisición de hogares
"Desde hace más de un año tenía el presidente trabajando unos treinta comités integrados por más de sesenta personas de las más capacitadas que tiene los Estados Unidos en el gobierno, universidades, y fuera de ellas, en el estudio de este problema. Los tópicos que estudiaban estos comités pueden conocerse su importancia por el título de los mismos, tales como tipos de viviendas, equipo fundamental de los hogares, cocinas y otros trabajos, utilidades de las casas, subdivisiones, negocios y acomodamientos, descentralización industrial, áreas de los suburbios, acondicionamiento, reforma y modernización, construcción, diseños, planes para crear las ciudades, y zonas, fianzas, tasaciones, propiedades y almacenes, decoración y mobiliario para el hogar, jardines y paisajes, manejo del hogar, el hogar y la comunidad, hogares para la vejez y granjas, hogares para la raza de color, centro para información del hogar, el hogar y la familia, operaciones en grande escala, relaciones del ingreso del hogar, estándares y objetivos, investigación, legislación y administración, educación y servicio, programa de organización local y nacional, desenvolvimiento tecnológico, y otros.

"A pesar de que estos comités han estado trabajando durante un año, Puerto Rico no sabía nada de este movimiento y yo vine a saberlo dos días antes de asistir a esta conferencia.

"Cada uno de estos comités presentó un informe muy ilustrado en formas impresas. El gobernador de Puerto Rico me hizo el honor de designarme en unión del señor Héctor La Cruz y del doctor José Padín para representar al gobierno de Puerto Rico en esta conferencia, y dentro de las circunstancias hicimos lo que fue posible, presentando un "memorandum" breve a todos los diferentes comités que estaban reunidos, relacionado con la labor de la Comisión de Hogares Seguros de Puerto Rico.

Éxito en la isla
"Como ésta no era una asamblea deliberante, sino más bien investigativa, para buscar hechos e informaciones que pusieran al presidente en condiciones de impulsar su plan de crear una corporación con mil millones de dólares para estimular la construcción y propiedad de los hogares no era posible espe-

(Sigue en la 8a. pág.)

Rodriguez y Haya salieron ayer para la Guinea Española

En 36 horas piensan cubrir los 4,475 kilómetros entre Sevilla y Bata, sin escalas.—Nuevo alcalde de Salamanca.—Renuncia el Rector de la Universidad de Madrid.

SEVILLA, diciembre 24. (P)—Los tenientes Cipriano Rodríguez y Carlos Haya, distinguidos aviadores militares españoles, salieron inmediatamente del aeródromo de Tablada hoy a las 10.41 de la mañana para efectuar su vuelo hasta Bata, Guinea Española, en la costa occidental de África, y para lo cual habrán de recorrer una distancia de 4,475 kilómetros.

Como los aviadores habían dicho ayer que no saldrían hasta mañana, no acudió nadie a despedirlos y a desearles buena suerte. Los aviadores piensan realizar su vuelo sin escalas y cubrir la distancia en 36 horas, pero llevan gasolina para 40. Como pasarán la Nochebuena volando, además de los víveres necesarios llevarán champagne para celebrar como es debido la referida noche.

Rodriguez y Haya cargarán 3,400 litros de combustible y 200 de aceite en su Breguet, monoplano de 600 caballos de fuerza, que en total al levantarse pesaba trece mil libras.

Nuevo alcalde
SALAMANCA, diciembre 24. (P)—El profesor de Medicina de esta Universidad, señor Prieto Carrasco, ha sido nombrado alcalde de esta ciudad, cargo que se hallaba vacante desde hace varios días.

Rector que renuncia
MADRID, diciembre 24. (P)—El ministro de Marina, profesor José Giral, ha renunciado hoy a su cargo de rector de la Universidad Central, pues la Constitución no permite que un alto funcionario del Estado ocupe simultáneamente más de dos puestos importantes a la vez. Por idénticas razones ha renunciado también el rector de la Universidad de Zaragoza.

Acción caritativa
GIJÓN, diciembre 24. (P)—El Ayuntamiento de esta ciudad resolvió rescatar por su cuenta todas las ropas que habían sido empujadas por los trabajadores durante la pasada huelga general con el objeto de que los obreros pudieran así pasar más felizmente la Navidad, en vista del intenso frío que prevalece en esta región.

No se cambia la bandera
MADRID, diciembre 24. (P)—El presidente del Consejo de ministros, señor Azana, ha negado los rumores que circulaban acerca de un posible cambio de la actual bandera republicana española.

Los rumores se habían iniciado en Barcelona en vista de que los marineros parece que en el mar y a la distancia, confunden las franjas roja, amarilla y púrpura con las roja, amarilla y negra de la bandera alemana.

Cuatro muertos de frío
MADRID, diciembre 24. (P)—La intensa ola de frío que azota a la nación por entero ha causado cuatro muertes ya, siendo éstas en las provincias de Córdoba, Sevilla, Teruel y Murcia.

Felicitación a Hispano América
MADRID, diciembre 24. (P)—Con motivo de la Navidad el gobierno español ha felicitado a todas las naciones de Hispanoamérica por medio de la Prensa Asociada.

El presidente del consejo de ministros señor Azana dijo: "Como jefe del gobierno y como español tengo un verdadero placer en enviar a las repúblicas de Hispano América por medio de la Prensa Asociada, mis más cordiales y sinceros saludos de Navidad y de Año Nuevo."

El ministro de Estado, don Luis Zulueta expresó su saludo en la siguiente forma: "Por medio de la Prensa Asociada envío mis saludos a Hispanoamérica con ocasión de las actuales fiestas con la ferviente esperanza de que el próximo año será fecundo en cooperación amistosa entre todas las naciones para bien de la paz mundial."

El ministro de la Gobernación señor Casares Quiroga al enviar sus saludos agrega este comentario: "La tarea que este gobierno se ha impuesto durante el año entrante de 1932 es difícil pero estamos dispuestos a aceptarla. Esperamos economizar mucho, proporcionar tratamiento gratis a los enfermos y establecer un sistema adecuado de instrucción pública; lo que la monarquía había intentado hacer en ese respecto era una pura ficción."

El ministro de Hacienda señor Carner agrega a su mensaje de felicitación estas palabras: "El restablecimiento de la estabilidad económica española no es difícil; el gobierno se propone escrupulosamente equilibrar el presupuesto cortando sin contemplaciones todos los gastos innecesarios y luego, en un porvenir no lejano, nuestra vitalidad económica nos permitirá una rápida transformación de nuestro crédito y de nuestra estabilidad."

Siguen los fríos
MADRID, diciembre 24. (P)—Ayer se registró en esta capital una temperatura de dos grados bajo cero de la escala centígrada, y la oficina meteorológica predice temperaturas de diez y once grados bajo cero para los próximos días.

Por noticias que se reciben de Portugal se sabe que en esa nación reina allí también un frío intenso, pues ayer se registró en Lisboa una temperatura de 34 grados Fahrenheit y sólo 22 en el norte de la nación. En Lamego la helada cubre los pastos y esto ha causado mortandad de ganado.

Danvila en Madrid
MADRID, diciembre 24. (P)—Procedente de París ha llegado a (Sigue en la 8a. pág.)

El gob. de Honduras acude a las tropas para hacerse respetar de la U. Fruit Co.

La compañía no cumple con su contrato y efectúa unos trabajos contra una orden del gobierno.—La prensa denuncia "la soberanía ultrajada".

TEGUCIGALPA, Honduras, diciembre 24. (P)—La United Fruit Co. obtuvo una concesión de tierras bananeras y el derecho (?) a construir un ferrocarril de la estación ferroviaria de Progreso de la compañía hacia el sur, hasta un punto a treinta kilómetros a lo largo del Camayagua, pero la concesión era nula a menos que la compañía construyera doce kilómetros más.

La compañía no cumplió con los términos del contrato. Mientras tanto, la compañía construyó ranales ferroviarias, sin autorización del gobierno, en el distrito de Guanchías, dentro de la zona de influencia del ferrocarril del gobierno nacional.

El Congreso de 1925, considerando que tales ramales eran ilegales y raudamente perjudiciales al ferrocarril nacional, expidió un decreto declarando la construcción de ramales ilegales.

Recientemente la United Fruit Co. comenzó un trabajo para conectar su línea principal de Tela a Progreso, con los ramales ilegales de Guanchías, lo que, una vez hecho, sería un golpe de muerte para el ferrocarril nacional, por lo que el gobierno ordenó a la compañía a descontinuar los trabajos y prohibió efectuar la conexión con los ramales ilegales.

A pesar de tal prohibición, la compañía ignoró las órdenes del gobierno y prosiguió la construcción ferroviaria, calculándose que la conexión estaría lista para el martes próximo en la noche.

En vista de lo cual, el gobierno despachó tropas con toda urgencia al lugar de las construcciones, con órdenes de hacer paralizar inmediatamente los trabajos, con la fuerza si era necesario.

El conflicto está causando sensación y el profundo resentimiento del público se exterioriza en la prensa contra la negativa de la compañía a acatar las leyes del país.

Protesta popular
TEGUCIGALPA, Honduras, 24

UN CAPITAN DEL EJERCITO SE SUICIDO AYER EN BROOKLYN, ARROJANDOSE DESDE UN 12 PISO

El capitán del ejército Mr. Frank C. Fulton se suicidó durante la mañana de ayer arrojándose desde la ventana de la habitación que ocupaba en el hotel "Saint George" de Brooklyn, situada en el piso doce del establecimiento. El infortunado oficial, que tenía cuarenta años de edad y era uno de los más jóvenes de su grado en el ejército, fué al caer 10 pisos más abajo, sobre una extensión de dos pisos que tiene el referido hotel.

El suicida, junto con su esposa, Mrs. Ruby Fulton, ocupaba la habitación número 1252, y su cuerpo fué hallado por Mr. Alfred Loeber, subgerente del "Saint George", que acudió con otros empleados a indicación de varios huéspedes que oyeron el ruido que produjo el cuerpo al caer. El doctor Loeber, del Cumberland Hospital, que acudió con una ambulancia, sólo pudo certificar la muerte del militar, que según dicho médico se produjo de manera instantánea, pues puede decirse que el capitán sufrió la rotura de casi todos los huesos del cuerpo.

Enfermedad nerviosa
El detective John J. Corcoran, de la estación de policía de la calle Poplar, se presentó en el hotel interrogando a Mrs. Fulton, quien declaró que su marido había sido herido en Francia durante la guerra mundial y como consecuencia de ello había quedado sufriendo de una enfermedad nerviosa. Al volver a este país el capitán estuvo confinado durante varios años en el Reed Hospital, de Washington, D. C., y hasta hace pocos meses no fué dado de alta.

Al considerarse restablecido, el departamento de Guerra lo asignó

PAULINO UZCUDUN

SUMMIT NEW JERSEY

Desea a todos sus amigos en particular y a la raza hispana en general

FELICES PASCUAS

LA ARGENTINA

Se complace en desear al público hispano

Alegres Pascuas de Navidad

Y UN

Año Nuevo Próspero y Feliz

TITO GUIZAR

Desea a sus amigos, fanáticos del Radio y al público en general, unas

ALEGRES NAVIDADES

y un

Feliz y Próspero Año Nuevo

Carola Goya

Desea al público hispano

Felices Pascuas de Navidad

Y UN

Próspero Año Nuevo

Ayuntamiento de Madrid

EL TESTIGO PRINCIPAL DEL FISCAL EN EL JUICIO CONTRA COLL, ADMITE UNA FALSEDADE

Algo extraordinario, y sin duda alguna de significancia futura para los interesados, ocurrió ayer en la corte mientras se veía el juicio contra Vincent Coll y Frank Giordano, acusados de la masacre de niños en Harlem.

Los abogados de la defensa, anotaron una victoria, al juzgar imputable, al conseguir que admitiera la impugnación del testigo de los fiscales, George Brecht, quien en su testimonio anterior declaró valientemente que estaba seguro de que Coll y Giordano eran los asesinos del niño de cinco años Michale Vengali.

El testigo Brecht, bajo el fuego menudeado del interrogatorio del jurisperito de la defensa, confesó haber sido convicto de robo de joyas en St. Louis, cuando tenía quince años de edad, y haber mentado deliberadamente el día anterior, al rendir su testimonio, Brecht, que (Sigue en la 8a. pág.)

FELICITACIONES

EL CLUB HISPANO DE BELLAS ARTES

254 Oeste calle 54, N. Y. (New Yorker Bldg.)

DESEA FELICES PASCUAS Y

Próspero Año Nuevo

a los compañeros artistas, suscriptores y colonia hispana en general.

ANGEL SOTO, presidente. V. J. ROSALES, secretario. Tel. Columbus 5-8869.

EL MERRYMAKERS SOCIAL CLUB

1666 MADISON AVE., N. Y.

Felicita cordialmente a los socios, familiares y a la colonia hispana, y les desea

FELICES PASCUAS Y

Próspero Año Nuevo

a los que han cooperado al engrandecimiento de la Liga y a la colonia hispana.

La Liga Hispano Americana de Balompie

Desea toda suerte de felicidades en las

PASCUAS Y

AÑO NUEVO

a los que han cooperado al engrandecimiento de la Liga y a la colonia hispana.

EL CASTILLO CERVANTES No. 4

Caballeros del Aguila de Oro Y EL

Templo Fiat Lux No. 2

Damas del Aguila de Oro

DESEAN A TODOS

FELICES PASCUAS Y UN PROSPERO AÑO NUEVO

EL COPAINS SOCIAL CLUB

753 REMSEN STREET, BROOKLYN.

Desea a sus socios y patrocinadores muy

FELICES PASCUAS Y

PROSPERO AÑO NUEVO

El Centro Vasco Americano

48 CHERRY ST., NEW YORK.

Se complace en felicitar a la colonia hispana en general y desearla muy

FELICES PASCUAS Y

PROSPERO AÑO NUEVO

EL CENTRO ARAGONES

felicita a sus simpatizadores y a la colonia hispana y les desea

FELICES PASCUAS Y

Próspero Año Nuevo

Amparo Latino

No. 10059

26 Oeste calle 115, N. Y.

se complace en desearles las más

FELICES PASCUAS Y UN

Próspero Año Nuevo

Las Sociedades Hispánicas

son para el beneficio particular de sus socios.

Para el beneficio de la comunidad en donde están establecidas.

Dan realce y prestigio a la raza hispana.

Y son, consecuentemente, acreedoras a la cooperación de todos.

FELICITACIONES

FRANCISCO YANES

PROPIETARIO DE

La BODEGA de PACO

ALMACEN DE PRODUCTOS ESPAÑOLES,
TROPICALES Y DEL PAIS

53 ATLANTIC AVE. BROOKLYN, N. Y.

Sinceramente desea a su numerosa clientela y
amigos en particular y a la colonia hispana
en general

FELICES PASCUAS

Y

PROSPERO AÑO NUEVO

S. E. L. Maduro

AGENTE GENERAL

en los

ESTADOS UNIDOS DE NORTEAMERICA

de la

COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

aprovecha esta ocasión para rei-
terar el más sentido agradeci-
miento a sus favorecedores en
particular y a la colonia hispana
en general y desearles a todos

Felices Pascuas

R. CORIHUELA E HIJO

Carnicería "EL MODELO"

2 E. 113 STREET

NEW YORK, N. Y.

DESEAN A SUS CLIENTES EN PARTICULAR
Y A LA COLONIA HISPANA EN GENERAL

FELICES PASCUAS

El Rápido Express

MUDANZAS EN GENERAL.

130 W. 116 ST.

Tel. University 4-0904.

G. PEREZ, Propietario.

Desea a sus numerosos clientes,
amigos y a la colonia hispanaFELICES PASCUAS
DE NAVIDAD

y un

Feliz y Próspero

AÑO NUEVO

R. CASTILLA, Prop.

CASTILLA

PHOTO STUDIO

10 E. 116 ST., N. Y. CITY

Tel. University 4-6780

DESEA

FELICES PASCUAS y

Próspero Año Nuevo

a sus numerosos clientes

y amigos.

LAS DELICIAS

BODEGA

PRODUCTOS TROPICALES

Y ESPAÑOLES

300 E. 101 ST.

Muchas Felicidades

para Navidad

desea a su numerosa cliente-
la este conocido mercado de
aves vivas.

M. GIL DE RUBIO, Prop.

FELICES PASCUAS

y un

Próspero Año Nuevo

a todos sus clientes y

amistades.

CAFE Y BILLAR

"GALICIA"

Vicente Taboada, Prop.

63 CHERRY ST.

Desea

FELICES PASCUAS

y un

Próspero Año Nuevo

a todos sus clientes y

amistades.

PINTORES

LA CAMPANA

en su nuevo local

1480—5a. Ave. esq. 119

Tel. Harlem 7-4179

New York City.

Desea a sus clientes y

amigos, unas

Felices Pascuas y

Próspero Año Nuevo

a todos sus clientes y

amistades.

S. WEINGARTEN

1332 FIFTH AVENUE

(calle 112)

Desea al público hispano

Felices Pascuas de

Navidad

Y UN

Próspero Año Nuevo

Tel. Monument 2-3007

Siempre el primero en efectos

para caballeros.

Así me recomendará mi numerosa

clientela.

El Restaurant

"La Gran España"

98 ROOSEVELT ST.

Desea

FELICES PASCUAS

y un

Próspero Año Nuevo

a sus numerosos clientes,

amigos y colonia hispana

en general.

Muchas felicidades

y

Prosperidad

para Pascuas

y un

Año Nuevo

a nuestros clientes y amigos

de la colonia hispana.

THE GREY-RUDDER CO.

ROPA PARA TODA LA

FAMILIA

1702 Madison Ave., N. Y. C.

NON-PLUS-ULTRA

PLACIDO GARRIDO.

1475—5 AVE., esq. 119. Tel. Harlem 7-4453. NEW YORK

CON VERDADERA SINCERIDAD DESEO AL

PUBLICO HISPANO EN GENERAL

FELICES PASCUAS

y PROSPERO AÑO NUEVO

1931—1932

PIÑEIRO & FERNANDEZ

PROPIETARIOS DE

LA IDEAL

CARNICERIA

ESPAÑOLA

100 Roosevelt St., New York

DESEAN A SUS NUMEROSOS CLIENTES Y AMIGOS

FELICES PASCUAS

NATHAN SILVERSTEIN

Presidente de la

President Novelty &

Jewelry Co., Inc.

desea

FELICES PASCUAS

y un

Próspero Año Nuevo

a todos sus clientes y la colonia

hispana en general

Esta casa importadora y ex-
portadora de mercadería y joye-
ría barata, anuncia que el día
1 de enero de 1932, trasladará
sus oficinas a

1220 BROADWAY,

NEW YORK CITY

DR. DOMINGO

MASTACHE

Optómetra y Optico

Español

73 WEST 116th ST., N. Y.

Tel. University 4-6944

Desea

FELICES PASCUAS y

Próspero Año Nuevo

a sus favorecedores

y amigos.

FELICES PASCUAS y

Próspero Año Nuevo

a todos sus clientes

y amigos.

FELICES PASCUAS y

Próspero Año Nuevo

a nuestros clientes y amigos

de la colonia hispana.

Madison Clothing Co.

ROPA DE LA MEJOR

CLASE PARA HOMBRES

Y JOVENES

1664 Madison Ave.

New York City.

FELICES PASCUAS y

Próspero Año Nuevo

a todos sus clientes

y amigos.

FELICES PASCUAS y

Próspero Año Nuevo

a todos sus clientes

y amigos.

FELICES PASCUAS y

Próspero Año Nuevo

a todos sus clientes

y amigos.

FELICES PASCUAS y

Próspero Año Nuevo

a todos sus clientes

y amigos.

FELICES PASCUAS y

Próspero Año Nuevo

a todos sus clientes

y amigos.

Deseo sinceramente a mis numerosos clientes y
amigos en particular y a la colonia hispana
en general las más

FELICES PASCUAS

La cooperación que todos me han prestado en lo pasado
fué verdaderamente grata y confío que en el año entrante
sobrepase aún lo pasado, pues ha sido y será mi lema tra-
tar a todo el mundo con la mayor equidad y por tanto que
el negocio traiga consigo siempre nuevos amigos.Mis favorecedores siempre encontrarán en mi Hotel "San-
ta Lucía" un verdadero hogar y a mí y a los que conmigo
trabajan fieles servidores y amigos.

VALENTIN AGUIRRE

82 Bank St., New York City

Joseph Victori & Co., Inc.

DESEA A SUS NUMEROSOS

CLIENTES Y A LA COLONIA

HISPANA EN GENERAL

Felices Pascuas de Navidad

Pastor Echevarría e Hijos

2009—7th Ave. (120 St.)

Teléfonos Monument 2-3765—2-2669.

Desean a sus numerosas amistades y a la
Colonia Hispana en general

Felices Pascuas de Navidad

Y

Un Año Nuevo Próspero y Feliz

La Competencia

Bodega Prod. Trop.

y Españoles

39 ATLANTIC AVE.,

BROOKLYN.

Main 4-3350.

Desea a su clientela y al pú-
blico hispano en general, unas

Felices Pascuas

y un

Próspero Año Nuevo

GARCIA & RODRIGUEZ,

Props.

LA BILBAINA

Casa de Huéspedes

218 W. 14 ST.

Tel. Chelsea 3-9155

Desea a su numerosa clientela

y amigos

FELICES PASCUAS

DE NAVIDAD

y un

AÑO NUEVO

PROSPERO Y FELIZ

Chana Coffee Co.

62 ROOSEVELT ST.

Tel. ORchard 4-3019.

Desea

FELICES PASCUAS

y un

Próspero Año Nuevo

a todos sus clientes

y amigos.

BODEGA

PUERTO RICO

216 EAST 99 ST.

D. PEREZ, Prop.

Desea a su numerosa clientela

y amigos

FELICES PASCUAS

DE NAVIDAD

Y UN

AÑO NUEVO

PROSPERO Y FELIZ

FELICES PASCUAS

DE NAVIDAD

Y UN

AÑO NUEVO

PROSPERO Y FELIZ

FELICES PASCUAS

DE NAVIDAD

Y UN

AÑO NUEVO

PROSPERO Y FELIZ

FELICES PASCUAS

DE NAVIDAD

Y UN

AÑO NUEVO

PROSPERO Y FELIZ

FELICES PASCUAS

DE NAVIDAD

Y UN

AÑO NUEVO

PROSPERO Y FELIZ

FELICES PASCUAS

DE NAVIDAD

Y UN

AÑO NUEVO

PROSPERO Y FELIZ

FELICES PASCUAS

CASTELLANOS

MOLINA CORPORATION

45 W. 116 St., New York,

DESEA POR ESTE MEDIO A SU NUMEROSA

CLIENTELA EN PARTICULAR Y A LA

COLONIA HISPANA EN GENERAL

FELICES PASCUAS

DESEO

FELICES PASCUAS y PROSPERO AÑO NUEVO

A MIS FAVORECEDORES Y AMIGOS

VALENTIN SUAREZ

104—2a. AVENIDA.

EL

DR. HENRIQUEZ

MEDICO CIRUJANO

121 WEST 79 STREET

(Tel. Endicott 4866) NEW YORK CITY

Desea

Felices Pascuas y Próspero Año Nuevo
a la colonia hispana en general.

DR. N. GUILLEMPE

219 WEST 14 ST. Tel. WATkins 9-6496.

Se complace en desear a la colonia

hispana

FELICES PASCUAS DE

NAVIDAD

AÑO NUEVO PROSPERO

Y FELIZ.

L. & S. PRINTING CO.,

238 WILLIAM STREET

Tel. BEEchman 2-4774.

Desean a sus clientes y a la colonia

hispana

FELICES PASCUAS

DE NAVIDAD Y UN PROSPERO

AÑO NUEVO

M. C. GUILHEMPE

277 BROADWAY, Tel. WOOD 2-1161.

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Se complace en desear a la colonia

hispana

ALEGRES PASCUAS DE

NAVIDAD

AÑO NUEVO PROSPERO Y FELIZ

LA AGENCIA DE ANUNCIOS

DIENER & DORSKIND

225 W. 4th St. L. E. DESEA A SUS

FELICES PASCUAS DE NAVIDAD

Y UN PROSPERO AÑO NUEVO.

LA AGENCIA DE

Las perspectivas olímpicas de los Estados Unidos son inmejorables

SECCION DE RADIO

Primera difusión del Metropolitano

La famosa sala de ópera se entrega al radio. — Debuta la Marimba Clemente. — Programas pascuales.

Después de muchos años de resistencia contra la invasión del radio, la compañía de ópera del Metropolitano de esta ciudad se ha rendido y por medio de un contrato firmado con la National Broadcasting Company permitirá que se difundan almas de las representaciones que lleven a efecto en dicho famoso teatro.

Se iniciarán las mismas hoy por tarde, cuando comenzando a las 7.30 p. m., las estaciones WEAFF y WJZ en la zona metropolitana y muchas otras en la red nacional de esta propulsora, transmitirán la interpretación de la famosa obra del compositor alemán Engelbert Humperdinck, titulada "Hänsel und Gretel", de festivo argumento infantil y de música feliz amalgama del estilo popular y de la técnica operística, apreciada por niños y mayores con igual deleite.

En la interpretación, que será en alemán original, tomarán parte los sopranos Edith Fleischner (Hänsel), Queenie Mario (Gretel), Dorothy Manki (La Bruja), y Pearl Besuner (Dewman); las contraltos Henrietta Wakefield (Gertrude) y Dorothy Flexer (Angel del sueño); el barítono Gustav Schützendorff (Peter). Dirigirá el maestro Karl Kadel, y con anterioridad a la representación el reputado compositor Deems Taylor hará una descripción de la obra y explicará el significado de su bella partitura.

Felices Pascuas
7.30 a 8.00 p. m.—WEAF

Como parte de un programa organizado por la NBC y representativo de la celebración de Pascuas en varios países, una orquesta típica mejicana de esta ciudad, bajo la dirección de Tito Guizar, presentará composiciones regionales de la vejeña república.

Clementina Torruella
2.30 a 3.00 p. m.—WMCA

La monísima artista participará en el programa que, en celebración de Pascuas, se llevará a efecto por grupo infantil de esta difusora.

Marimba Clemente
4.00 a 4.30 p. m.—WOR

Hace su debut esta nueva agrupación típica mejicana, presentando un variado programa entre el cual figuran números de un zapatero tradicional indio de fiestas de Navidad. La notable soprano de un programa, Elena Roda será solista en el programa confeccionado y como sigue:

Temas: La tarde era triste

PROGRAMA PARA HOY

570 K.—WNYC—326 M.
8.00 A. M.—Informes cívicos.
8.15 A. M.—Recitales.
8.30 A. M.—Música clásica.
8.45 A. M.—Música clásica.
9.00 A. M.—Música clásica.
9.15 A. M.—Música clásica.
9.30 A. M.—Música clásica.
9.45 A. M.—Música clásica.
10.00 A. M.—Música clásica.

570 K.—WNYC—326 M.
10.15 A. M.—Música clásica.
10.30 A. M.—Música clásica.
10.45 A. M.—Música clásica.
11.00 A. M.—Música clásica.
11.15 A. M.—Música clásica.
11.30 A. M.—Música clásica.
11.45 A. M.—Música clásica.
12.00 A. M.—Música clásica.

600 K.—WEAF—434 M.
12.15 P. M.—Música clásica.
12.30 P. M.—Música clásica.
12.45 P. M.—Música clásica.
1.00 P. M.—Música clásica.
1.15 P. M.—Música clásica.
1.30 P. M.—Música clásica.
1.45 P. M.—Música clásica.
2.00 P. M.—Música clásica.

700 K.—WJZ—394 M.
2.15 P. M.—Música clásica.
2.30 P. M.—Música clásica.
2.45 P. M.—Música clásica.
3.00 P. M.—Música clásica.
3.15 P. M.—Música clásica.
3.30 P. M.—Música clásica.
3.45 P. M.—Música clásica.
4.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
4.15 P. M.—Música clásica.
4.30 P. M.—Música clásica.
4.45 P. M.—Música clásica.
5.00 P. M.—Música clásica.
5.15 P. M.—Música clásica.
5.30 P. M.—Música clásica.
5.45 P. M.—Música clásica.
6.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
6.15 P. M.—Música clásica.
6.30 P. M.—Música clásica.
6.45 P. M.—Música clásica.
7.00 P. M.—Música clásica.
7.15 P. M.—Música clásica.
7.30 P. M.—Música clásica.
7.45 P. M.—Música clásica.
8.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
8.15 P. M.—Música clásica.
8.30 P. M.—Música clásica.
8.45 P. M.—Música clásica.
9.00 P. M.—Música clásica.
9.15 P. M.—Música clásica.
9.30 P. M.—Música clásica.
9.45 P. M.—Música clásica.
10.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
10.15 P. M.—Música clásica.
10.30 P. M.—Música clásica.
10.45 P. M.—Música clásica.
11.00 P. M.—Música clásica.
11.15 P. M.—Música clásica.
11.30 P. M.—Música clásica.
11.45 P. M.—Música clásica.
12.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
12.15 P. M.—Música clásica.
12.30 P. M.—Música clásica.
12.45 P. M.—Música clásica.
1.00 P. M.—Música clásica.
1.15 P. M.—Música clásica.
1.30 P. M.—Música clásica.
1.45 P. M.—Música clásica.
2.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
2.15 P. M.—Música clásica.
2.30 P. M.—Música clásica.
2.45 P. M.—Música clásica.
3.00 P. M.—Música clásica.
3.15 P. M.—Música clásica.
3.30 P. M.—Música clásica.
3.45 P. M.—Música clásica.
4.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
4.15 P. M.—Música clásica.
4.30 P. M.—Música clásica.
4.45 P. M.—Música clásica.
5.00 P. M.—Música clásica.
5.15 P. M.—Música clásica.
5.30 P. M.—Música clásica.
5.45 P. M.—Música clásica.
6.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
6.15 P. M.—Música clásica.
6.30 P. M.—Música clásica.
6.45 P. M.—Música clásica.
7.00 P. M.—Música clásica.
7.15 P. M.—Música clásica.
7.30 P. M.—Música clásica.
7.45 P. M.—Música clásica.
8.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
8.15 P. M.—Música clásica.
8.30 P. M.—Música clásica.
8.45 P. M.—Música clásica.
9.00 P. M.—Música clásica.
9.15 P. M.—Música clásica.
9.30 P. M.—Música clásica.
9.45 P. M.—Música clásica.
10.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
10.15 P. M.—Música clásica.
10.30 P. M.—Música clásica.
10.45 P. M.—Música clásica.
11.00 P. M.—Música clásica.
11.15 P. M.—Música clásica.
11.30 P. M.—Música clásica.
11.45 P. M.—Música clásica.
12.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
12.15 P. M.—Música clásica.
12.30 P. M.—Música clásica.
12.45 P. M.—Música clásica.
1.00 P. M.—Música clásica.
1.15 P. M.—Música clásica.
1.30 P. M.—Música clásica.
1.45 P. M.—Música clásica.
2.00 P. M.—Música clásica.

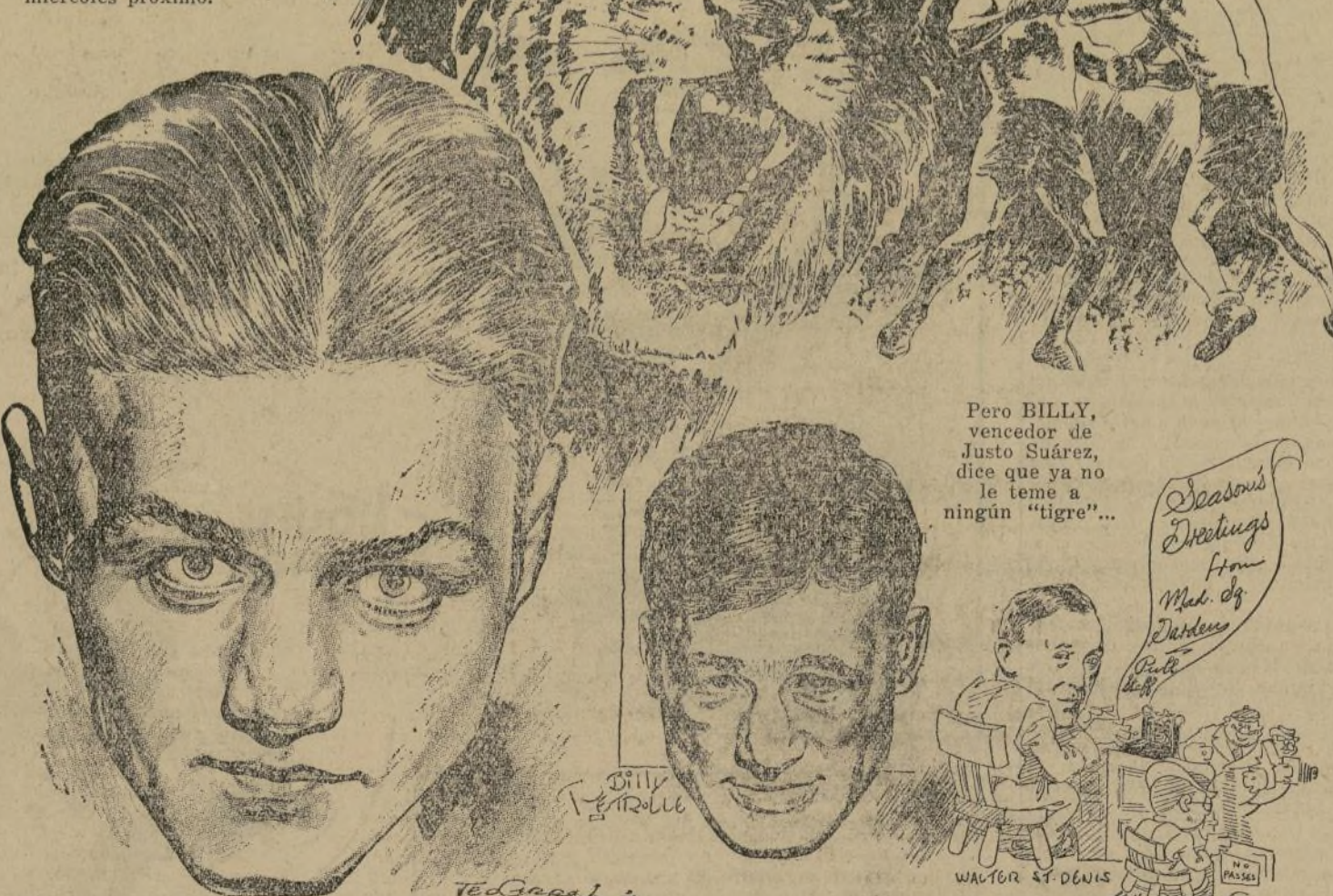
810 K.—WNYC—326 M.
2.15 P. M.—Música clásica.
2.30 P. M.—Música clásica.
2.45 P. M.—Música clásica.
3.00 P. M.—Música clásica.
3.15 P. M.—Música clásica.
3.30 P. M.—Música clásica.
3.45 P. M.—Música clásica.
4.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
4.15 P. M.—Música clásica.
4.30 P. M.—Música clásica.
4.45 P. M.—Música clásica.
5.00 P. M.—Música clásica.
5.15 P. M.—Música clásica.
5.30 P. M.—Música clásica.
5.45 P. M.—Música clásica.
6.00 P. M.—Música clásica.

810 K.—WNYC—326 M.
6.15 P. M.—Música clásica.
6.30 P. M.—Música clásica.
6.45 P. M.—Música clásica.
7.00 P. M.—Música clásica.
7.15 P. M.—Música clásica.
7.30 P. M.—Música clásica.
7.45 P. M.—Música clásica.
8.00 P. M.—Música clásica.

EL "EXPRESO" PUEDE DESCARRILARSE DEFINITIVAMENTE

BILLY TOWNSEND, el nuevo "terror rubio", puede resultar muy caro a Billy Petrolle en el día de los miércoles próximos.



La última pelea del año — Townsend vs. Petrolle — promete cerrar la temporada con broche de oro.

Pero BILLY, vencedor de Justo Suárez, dice que ya no le teme a ningún "tigre"...

Heydler le augura gran porvenir al baseball mejicano

Dice que dentro de pocos años habrá varias estrellas mejicanas por aquí

—No pierdan de vista a los jugadores mejicanos de baseball en las próximas temporadas—es el consejo de John A. Heydler, presidente de la Liga Nacional.

—En una conferencia con propietarios de novenas del Sur recientemente, éstos me llamaron la atención sobre los sorprendentes progresos que vienen haciendo los muchachos del otro lado del Río Grande; pero yo no les di crédito entonces. Sin embargo, examinando los archivos he encontrado que desde que se inició el fútbol en Méjico el país ha desarrollado ya a varios jugadores norteamericanos que han visitado la vecina república, y muy recientemente le infligió varias derrotas al club de Memphis de la Southern League.

—Dentro de muy pocos años espero ver a no pocos jugadores mejicanos en las ligas menores y a algunos en las mayores—opina el presidente de la gran liga.

Estas declaraciones de Mr. Heydler fueron hechas no hace mucho, y unos cuantos días más tarde un par de clubs de ligas menores confirmaban sus pronósticos contratando a dos estrellas mejicanas para la próxima temporada, según dimos cuenta ya.

Ocho nacionalidades en el programa del Garden para el miércoles 30

Nada menos que ocho diferentes países se hallan representados en los cuatro combates de diez asaltos cada uno de que se compone el programa que el promotor Jimmy Johnston ha confeccionado, con la cooperación del "match-maker" Sam McQuade, para la noche del 30 del actual en el Garden.

En la pelea principal van a pelear, conforme hemos anunciado, Billy Petrolle, italiano-americano, y Billy Townsend, canadiense de padres irlandeses. Frente Nekolny, checoslovaco, se medirá con el polaco Eddie Ran en el encuentro semifinal. Gregorio Vidal, español, cruzará guantes con el húngaro Antol Kocsis, campeón olímpico de 1928, y Miguel Payan, un mejicano, se las entenderá con Steve Wolanin, hebreo-alemán, en la primera de las cuatro decenas.

La pelea de Vidal y Kocsis será de revancha. Estos muchachos se enfrentaron hace pocas semanas en el mismo pabellón y presentaron una de las peleas más emocionantes que se han visto por aquí, adjudicándose luego el fallo a Kocsis a pesar de que el 99 por ciento de aficionados y críticos creyeron que el español había ganado por un par de millas a la redonda.

11.30 P. M.—Música clásica.
12.00 P. M.—Orquesta Sover.

1010 K.—WNYC—297.5 M.
1.00 P. M.—Informaciones generales.
1.15 P. M.—Música clásica.
1.30 P. M.—Música clásica.
1.45 P. M.—Música clásica.
2.00 P. M.—Música clásica.
2.15 P. M.—Música clásica.
2.30 P. M.—Música clásica.
2.45 P. M.—Música clásica.
3.00 P. M.—Música clásica.

1010 K.—WNYC—297.5 M.
3.15 P. M.—Música clásica.
3.30 P. M.—Música clásica.
3.45 P. M.—Música clásica.
4.00 P. M.—Música clásica.
4.15 P. M.—Música clásica.
4.30 P. M.—Música clásica.
4.45 P. M.—Música clásica.
5.00 P. M.—Música clásica.

1010 K.—WNYC—297.5 M.
5.15 P. M.—Música clásica.
5.30 P. M.—Música clásica.
5.45 P. M.—Música clásica.
6.00 P. M.—Música clásica.
6.15 P. M.—Música clásica.
6.30 P. M.—Música clásica.
6.45 P. M.—Música clásica.
7.00 P. M.—Música clásica.

1010 K.—WNYC—297.5 M.
7.15 P. M.—Música clásica.
7.30 P. M.—Música clásica.
7.45 P. M.—Música clásica.
8.00 P. M.—Música clásica.
8.15 P. M.—Música clásica.
8.30 P. M.—Música clásica.
8.45 P. M.—Música clásica.
9.00 P. M.—Música clásica.

1010 K.—WNYC—297.5 M.
9.15 P. M.—Música clásica.
9.30 P. M.—Música clásica.
9.45 P. M.—Música clásica.
10.00 P. M.—Música clásica.
10.15 P. M.—Música clásica.
10.30 P. M.—Música clásica.
10.45 P. M.—Música clásica.
11.00 P. M.—Música clásica.

1010 K.—WNYC—297.5 M.
11.15 P. M.—Música clásica.
11.30 P. M.—Música clásica.
11.45 P. M.—Música clásica.
12.00 P. M.—Música clásica.
12.15 P. M.—Música clásica.
12.30 P. M.—Música clásica.
12.45 P. M.—Música clásica.
1.00 P. M.—Música clásica.

1010 K.—WNYC—297.5 M.
1.15 P. M.—Música clásica.
1.30 P. M.—Música clásica.
1.45 P. M.—Música clásica.
2.00 P. M.—Música clásica.
2.15 P. M.—Música clásica.
2.30 P. M.—Música clásica.
2.45 P. M.—Música clásica.
3.00 P. M.—Música clásica.

1010 K.—WNYC—297.5 M.
3.15 P. M.—Música clásica.
3.30 P. M.—Música clásica.
3.45 P. M.—Música clásica.
4.00 P. M.—Música clásica.
4.15 P. M.—Música clásica.
4.30 P. M.—Música clásica.
4.45 P. M.—Música clásica.
5.00 P. M.—Música clásica.

1010 K.—WNYC—297.5 M.
5.15 P. M.—Música clásica.
5.30 P. M.—Música clásica.
5.45 P. M.—Música clásica.
6.00 P. M.—Música clásica.
6.15 P. M.—Música clásica.
6.30 P. M.—Música clásica.
6.45 P. M.—Música clásica.
7.00 P. M.—Música clásica.

CON VARIOS ACTOS CARITATIVOS CELEBRA LA COLONIA HISPANA LA FESTIVIDAD DE NAVIDAD

(Continuación de la 1.ª pág.)
En el puesto Rafael A. Segarra de la Legión Americana número 1,037 y en su local de 1,679 Madison Avenue, habrá hoy a las 2 p. m., distribución de juguetes a los niños pobres de nuestras colonias.

Esta actividad verificó por suerte y en la noche del miércoles pasado la adjudicación de los "gallos-paños" preparados, siendo cinco personas las beneficiadas; adviéndose que si los agraciados no se presentan hoy hasta las 2 p. m., a recoger sus obsequios, éstos serán repartidos entre las familias más pobres de la colonia.

Hasta en Ellis Island
Hasta los inmigrantes detenidos en Ellis Island por el Departamento de Inmigración tuvieron ayer celebración de Navidad, organizándose un concierto por una orquesta sinfónica de cuarenta piezas y valerosos promotores artistas de la National Broadcasting Company, que comenzó a las 2 p. m. y fue transmitido por radiotelefonía.

Un grupo de periodistas fue invitado por el nuevo Comisionado de Inmigración, señor Edward Corsi, a Ellis Island.

Entrega de donativos a los pobres
En la Casa de María
Una elocuente y conmovedora "Navidad" para numerosos pobres de nuestra raza, tuvo efectación ayer desde las diez de la mañana hasta las cinco de la tarde, en el salón de la fortuna a los que proporcionaron horas de sana alegría y bienestar, a más de la importante ayuda material.

La distribución de donativos efectuados ayer en forma ordenada y cuidadosa, es una buena demostración de lo útil y provechoso de su caritativa labor.

En la Corte de Honor de Lourdes
Las damas que componen la Corte de Honor de Nuestra Señora de Lourdes, harán un reparto de regalos para los niños pobres, el próximo domingo día 27, a las 4 de la tarde, en la Iglesia de Nuestra Señora de Lourdes.

Este altruista y caritativo acto social lo realizan con el producto obtenido de sus actividades sociales, el cual dedica íntegro esta sociedad a socorrer las familias necesitadas previa investigación correspondiente.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

Los regalos consisten en diversos artículos útiles, ropas, etc., apropiados para cubrir la necesidad de los hermanos de raza, que por reverses de fortuna no puedan proporcionarlos.

En las carreras cortas y las vallas el Tío Sam posee verdaderos campeones

La crisis, además, obliga a los demás países a reducir sus delegaciones.—Pero de Europa y Sud América van a venir atletas temibles, sin embargo.

Por JULIO GARZON M.

No se necesita ser un Profeta a la manera de Alá para pronosticar que los Estados Unidos, a pesar de Finlandia con sus Paavo Nurmi y sus otros fenómenos; Francia con sus La Doumergues y comparsa; Japón con sus japoneses capaces de saltar hasta 26 pies de un tirón; Argentina con sus Zabala y "sprinters" de primera, y demás países que se preparan para invadir Los Angeles el año entrante, van a colocarse en primer lugar en el campeonato olímpico por naciones.

No es sino a costa de grandes sacrificios que esos estados van a enviar delegaciones a las próximas olimpiadas; delegaciones reducidas a su mínima expresión, sin suplentes para tomar los puestos de los titulares que se resienten en el viaje —por el cambio de clima o cualquier otra de las muchas e inevitables contingencias; sin suficientes cuerpos de "trainers" y masajistas, sin en fin, las muchas ventajas de que, en cambio, disfrutaron los atletas norteamericanos. Los Estados Unidos, en cambio, sin estos formidables problemas que resolver, en su propio suelo y en la región precisamente que aportará el mayor contingente de sus representantes en la gran justa, se enfrentarán a esos países con todos los privilegios y las facilidades del que es provocado en su propia casa.

No hay duda, sin embargo, como ya se ha señalado en más de una ocasión, que el Comité Olímpico de los Estados Unidos está haciendo cuanto encuentra a su alcance para ayudarles a resolver a esos países, primero el problema de la transportación; luego el de la instalación de los equipos en Los Angeles y finalmente el de la obtención de medios adecuados para el entrenamiento de los atletas. Varias compañías navieras y ferroviarias han anunciado tarifas especiales, siguiendo recomendaciones del Comité; y la Villa Olímpica de Los Angeles, así como la Universidad de Southern California, donde se albergarán todas las ceremonias posibles, a los más reducidos precios que se pueda, a las delegaciones.

Con todo, repito que, salvo por alguno que otro campeón individual, los Estados Unidos van a ganar por buen margen el campeonato de conjunto.

Pero aparte de los desventajas de la situación en que los equipos extranjeros van a presentarse en Los Angeles en julio, debe admitirse que los Estados Unidos poseen material suficiente y capaz por su calidad superior, de dar a sus colores una representación difícilísima de superar aún en circunstancias normales.

(Sigue en la 8.ª pág.)

La Gerencia Los Artistas y Empleados

DE "EL CHICO"

Descan FELICES PASCUAS

a Sus Clientes, Amigos y Simpatizadores

80 GROVE STREET, Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Esq. Sheridan Square

Alquileres

Apartamentos amueblados

STREET 36-38 W. Aptos. 2-3-4 cuartos amueblados. 2 cuartos \$7.50; 3, \$9; 4, \$10.50. Ropa cama.

Apartamentos sin amueblar

STREET 142 W. Sols cuartos, calefacción, baño, agua caliente, etc. \$10.50.

STREET 232 East. Tres cuartos, agua caliente, calefacción, baño, etc. \$10.50.

STREET 57 East. Cuatro bonitos cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 101 East (eq. Park Ave). Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

FU MANCHU...—La Neblina Verde...XVI.



© 1931 by Sax Rohmer and The Bell Syndicate, Inc.

¿La magia negra?



© 1931 by Sax Rohmer and The Bell Syndicate, Inc.

Una oficina de seguros asaltada ayer

por 4 pistoleros, que roban \$4,000



© 1931 by Sax Rohmer and The Bell Syndicate, Inc.

Por SAX ROHMER

Chile decreta la construcción del F. C. transandino

El costo de la obra que se hará en cinco años, se calcula en noventa millones

SANTIAGO, Chile, diciembre 24. (P.)—El presidente Montero firmó ayer un decreto autorizando la construcción del ferrocarril transandino de Antofagasta, Chile a Salta, Argentina, decreto que fue aprobado ayer tarde por el gabinete.

La firma oficial del proyecto pone fin a la discusión de veinte años del plan, en cuyo tiempo los gobiernos chilenos decidieron varias veces construirlo y en otras cambiaron de intenciones.

El presidente Montero aboga por la construcción como medio de ayudar al gobierno y para dar al norte nuevas conexiones comerciales para resarcirse de las pérdidas que han sufrido en los cambios para la explotación del salitre, por las compañías.

El gobierno tiene esperanza de que todos los productos del norte de la Argentina se envíen por la nueva línea para embarcarse en Antofagasta para el resto del mundo.

Se envió a Buenos Aires una copia del decreto, esperando que el gobierno de la Argentina apruebe la construcción del tramo de la línea que le corresponde.

En el decreto, escrito por medio del ministro de Fomento, señor Hernán Echeverría, se prescribe que la sección en territorio chileno será construida por Cereceda García & Co., mediante una concesión a base de noventa años de explotación, por un costo de sesenta millones de pesos y treinta millones en materiales y maquinaria.

Esta compañía debe obtener similar concesión de Argentina dentro de tres meses.

La sección chilena debe quedar terminada dentro de cinco años. Tienen entendido que la firma concesionaria está dispuesta a proceder inmediatamente a los trabajos, una vez que obtenga el contrato de la Argentina.

Banquete al presidente
SANTIAGO, Chile, diciembre 24. (P.)—El embajador norteamericano Culbertson dio un banquete oficial en honor del presidente Montero de Chile, en el edificio de la embajada.

El teatro "Gil" se cierra temporalmente
Mientras se practican las alteraciones ordenadas por el departamento de Licencias, el teatro "Gil" de Brooklyn, en el que venían presentándose funciones hispanas en los últimos meses, ha tenido que cerrar sus puertas temporalmente, según nos informa la gerencia del mismo.

Opportunamente daremos a conocer la fecha en que estas funciones se reanudarán en este u otro teatro.

AGENCIA FUNERARIA
"CAPILLA FUNERARIA"
Llame a
TRAFALGAR 7-8200
FRANK E. CAMPBELL
"The Frank Church" (son secuencia)
Broadway at 66th Street, N.Y.

El informe del Comité de Reparaciones

(Continuación de la 1a. pág.)

—(P.) La noticia de la moratoria decretada por Hungría sobre el pago de sus deudas ha traído otra: la de que algunos estados balcánicos seguirán sus huellas en ese sentido, además de Austria. Las autoridades austriacas no han dicho nada sobre la materia.

Borah tonante
WASHINGTON, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

Washington, diciembre 24. (P.) El senador Borah, presidente del comité de Relaciones Exteriores del senado, ha declarado que no ve esperanza de recuperación económica europea hasta que no se eliminen las reparaciones.

ROMPECABEZAS DIARIO

(Si no halla la solución, búsquela en esta misma página, entre las columnas de anuncios clasificados.)



Escuelas

Continuación

Idiomas

INGLES

Por Srta. BLANCHE FISHER

Nueva método de enseñanza.

LECCIONES PERSONALES.

Diciembre 9 a 3. Domingos 10 a 4.

Escuela privada. Establecida 18 años.

1264 Lexington Ave.

(Entre 55 y 56 Sts.)

INGLES. LECCIONES PRIVADAS por americana que habla español, \$5 al mes tres veces por semana. 1. rta 3-3. Escuela privada. Establecida 18 años.

1264 Lexington Ave.

(Entre 55 y 56 Sts.)

SRTA. MARIA PERONNET

Profesora de francés, inglés, español e italiano. Traducciones. 206 West 80 St.

INGLES. RADIOGRAFIA. CONVENCIONAL. Excelente escuela para estudiar inglés. STANDARD BUSINESS SCHOOL

111 West 111 St.

Música

Briceño Studios Broadway 4-9223

STREET 36-38 W. Aptos. 2-3-4 cuartos amueblados. 2 cuartos \$7.50; 3, \$9; 4, \$10.50. Ropa cama.

STREET 142 W. Sols cuartos, calefacción, baño, agua caliente, etc. \$10.50.

STREET 232 East. Tres cuartos, agua caliente, calefacción, baño, etc. \$10.50.

STREET 57 East. Cuatro bonitos cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 101 East (eq. Park Ave). Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

STREET 112 WEST. Cuatro cuartos, calefacción, baño, etc. \$12.50.

Industria, Banca y Comercio

Aumenta la exportación de cereales de los Estados Unidos en la semana.—La situación de los negocios en Filipinas es halagadora. — Estudio de la producción petrolera en el extranjero y EE. UU. — Las inversiones de EE. UU. en Guatemala.

AUMENTA LA EXPORTACIÓN DE CEREALES DE LOS ESTADOS UNIDOS EN LA SEMANA

WASHINGTON, diciembre 24. (P.)—Según el informe hecho público por el departamento de Comercio, la exportación de cereales de los Estados Unidos en la semana última dio un total de 1,719,000 bushels, contra 2,501,000 bushels en la semana anterior y solamente 532,000 bushels en la semana correspondiente del año pasado.

La exportación de trigo en la semana última fue de 1,631,000 bushels; la de cebada 46,000; la de maíz 15,000; la de avena, 27,000. De centeno no hubo exportación.

Las exportaciones de cereales del Canadá por medio de los puertos de Estados Unidos sumaron un total de 368,000 bushels, contra 162,000 en la semana anterior.

La exportación de harina de los Estados Unidos sumó un total de 175,000 barriles.

LA SITUACIÓN DE LOS NEGOCIOS EN FILIPINAS ES HALAGADORA

Basándose en radiogramas recibidos del comisionado de Comercio en Manila, la Cámara de Comercio Filipino-Americana de los Estados Unidos informa que la situación de los negocios en Filipinas es de calma, siendo el incremento de producción de las festividades de Año Nuevo bastante inferior en comparación con el de los años anteriores.

De todas maneras defínese la situación de los negocios en Filipinas como "halagadora".

La oferta en el mercado de copra es limitada y el movimiento comercial bastante débil. Los precios de la copra en dicho mercado el 19 de diciembre eran los siguientes: 5,125 pesos por picul de 139 libras para el rescado de Manila, Cebú y Legaspi y de 5 pesos para el de Hondagua. (Un peso filipino equivale a \$0.50).

El mercado de arroz durante la semana pasada se determinó por falta de demanda, no habiéndose registrado negociaciones de importancia. Las cotizaciones del día son 15 pesos por picul de la clase E; F.10; E.6.50; J.7; J.6.50. K.5.50 y L.4.525.

El total de abacá almacenado en aduana el 7 de diciembre sumaba 93,000 fardos; contra 104,000 en el año anterior; la exportación en la semana que terminó el 7 de diciembre fue por un total de 16,400 fardos; de los cuales 2,300 fueron embarcados para los Estados Unidos y el Canadá.

ESTUDIO DE LA PRODUCCIÓN PETROLERA EN EL EXTRANJERO Y ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, diciembre 24. (P.)—La Comisión de Aranceles presentó a la cámara un estudio comparativo del costo de producción de petróleo en los Estados Unidos y en el extranjero, sin hacer recomendaciones ni comentarios al respecto.

En el informe presentado se manifiesta que el promedio de costo de producción del petróleo crudo, en los Estados Unidos, incluyendo el acarreo a las refinerías de la costa del Atlántico, varía alrededor de \$1.90 por barril, según los análisis hechos de la producción en los años 1927 hasta 1930. El costo de producción de petróleo en el extranjero, incluyendo el de Maracaibo en Venezuela, viene a ser en término medio alrededor de \$1.15, entregado en el puerto.

MONTO DE LAS INVERSIONES EXTRANJERAS EN GUATEMALA

Los principales países con capitales invertidos en Guatemala son los Estados Unidos, la Gran Bretaña y Alemania, distribuyéndose sus respectivos intereses en la forma siguiente:

Estados Unidos	\$75,000,000
Gran Bretaña	25,000,000
Alemania	12,500,000

La Secretaría de Comercio de los Estados Unidos calculó que al terminar 1930 el total de las inversiones directas de capital norteamericano en Guatemala ascendía a dólares 69,979,000. La porción más importante de esta suma se

CAMBIOS

Par.	Libras	Juev.	Miér.	Hace 1 semana
24.56%	Libras	2.25	2.25	2.25
10.35	Francia	2.25	2.25	2.25
10.35	Francia	2.25	2.25	2.25
10.35	Francia	2.25	2.25	2.25
10.35	Francia	2.25	2.25	2.25
10.35	Francia	2.25	2.25	2.25
10.35	Francia	2.25	2.25	2.25
10.35	Francia	2.25	2.25	2.25
10.35	Francia	2.25	2.25	2.25
10.35	Francia	2.25	2.25	2.25

AMERICA

42.45	Buenos Aires	26.00	26.00
42.45	Buenos Aires	26.00	26.00
42.45	Buenos Aires	26.00	26.00
42.45	Buenos Aires	26.00	26.00
42.45	Buenos Aires	26.00	26.00
42.45	Buenos Aires	26.00	26.00
42.45	Buenos Aires	26.00	26.00
42.45	Buenos Aires	26.00	26.00
42.45	Buenos Aires	26.00	26.00
42.45	Buenos Aires	26.00	26.00

TESORO DE EE. UU.

Diciembre 22, 1931.	
Ing. Aduanas	\$19,109,869.58
Balance	\$54,799,215.63
Gastos	\$319,769,070.68

encuentra en empresas de comunicación, representadas por los Ferrocarriles Internacionales de Centroamérica; y en la industria de plátanos que explota la United Fruit Company. Las inversiones indirectas suman aproximadamente dólares 4,378,000.

Los capitales británicos y alemanes se encuentran invertidos especialmente en empresas de industria pública, plantaciones de café y casas bancarias.

Se falla contra la "Unión de Puerto Rico"

(Continuación de la 1.ª pág.)

to Rico, la misma era una alianza permanente y las dos colectividades participaban en ella habían perdido sus existencias particulares. Dicha decisión fue afirmada por el tribunal supremo que entendió en la apelación.

Contra dicho fallo, el partido unionista presentó recurso de apelación ante la corte federal de circuito, que tiene jurisdicción apelativa sobre la isla de Puerto Rico.

El caso fue visto en esta el 21 de octubre último, ante los jueces de circuito, honorable George H. Bingham, de New Hampshire, y honorable Scott Wilson, de Maine, y el juez de distrito, honorable George F. Morris, de New Hampshire. Los apellantes estuvieron representados por los abogados O. B. Frazer, de Nueva York; Miguel Guerra Mondragón, de San Juan, y el propio señor Antonio R. Barceló; y el secretario Saldaña por el coronel William Cattron Rigby y el comandante Fred W. Llewellyn, de la oficina del jefe de los Estados Unidos. El partido aliancista compareció en la causa como amicus curiae.

Antecedentes del caso

En el mes de mayo del año 1924, de acuerdo con los alegatos presentados por los abogados del secretario Saldaña, los dos partidos políticos principales de la isla, el partido unionista y el partido republicano, se unieron para formar la Alianza Puertorriqueña. En las elecciones generales de 1928 el partido aliancista inscribió en la secretaría ejecutiva de Puerto Rico su título común y emblema, presentando una candidatura única, y ninguno de los partidos componentes de la misma inició subsiguientemente acción alguna como partidos separados.

Los unionistas negaron dicho alegato y por conducto de sus abogados representantes advirtieron que el convenio entre los dos partidos nunca tuvo fines permanentes y que ninguno de los partidos quedó extinguido por la acción tomada.

Ambas partes admitieron que, en agosto de 1929, después de ocurrir disensiones dentro de la Alianza, una mayoría de aquellos que habían sido electos por el partido unionista en el 1922 para constituir la junta central se reunieron y convocaron una asamblea del partido unionista.

Disolución por asamblea

En su oportunidad se celebró dicha asamblea y se nombraron candidatos, notificándose al señor José Taus Soto, como presidente del partido republicano, de la terminación del convenio fusional. Al propio tiempo Barceló, en su calidad de presidente del partido unionista, pidió al secretario Saldaña que, oficialmente se colocase su nombre como candidato unionista en las listas electorales.

Saldaña, asesorado por el procurador general James R. Beverley, negó a dicha petición, resolviendo que el partido unionista había dejado de existir y que el título "Unión de Puerto Rico" era parte legal del título completo del partido de la Alianza. El tribunal supremo de Puerto Rico confirmó dicha decisión.

El secretario ejecutivo, quedó satisfecho, no había decidido que Barceló no podía organizar otro partido bajo nuevo título, sino que no podía inscribir su candidatura como del partido unionista. Alegó este partido, sin embargo, que la sería difícil mantener en sus filas a sus partidarios empleando un nombre y emblema, por cuanto un gran número de electores no saben leer y que el emblema unionista es casi indispensable al éxito del partido.

Informaciones de Puerto Rico

(Continuación de la 2.ª pág.)

par la adopción de resolución alguna. Pero logramos, no obstante, que al resumir el secretario del Interior señor Wilbur, las actividades de la conferencia en 17 puntos importantes que forman el programa presidencial, dijera lo siguiente:

"En Puerto Rico los esfuerzos cooperados para la construcción de hogares han tenido éxito extraordinario combinados con pequeñas parcelas de tierras para el cultivo. Experimentos similares necesitan ser ensayados en varias partes de la nación."

"Este es el único caso en que específicamente se cita una localidad, y como se vio con absoluta simpatía nuestra solicitud de que se incluyera a Puerto Rico específicamente en cualquier legislación federal dedicada a promover los fines y propósitos de la conferencia del presidente, nosotros consideramos que hemos tenido el éxito esperado."

"Indudablemente, que el doctor Padín, a su regreso, hará una información más amplia sobre esta conferencia nacional."

"A la recepción que dió el presidente y su esposa a los delegados a esta conferencia, tuve el gusto de asistir entre más de cuatro mil personas que asistieron a este acto social. Pero no hubo otra oportunidad que la de darle la mano al presidente y a su esposa, pues no era el momento preciso para discutir asuntos de Puerto Rico."

"En general, como en todas las ocasiones, hemos hablado lo posible sobre nuestros problemas de carácter económico, pero la cuestión política no fué mencionada por nadie en ningún sentido."

Cuba se preocupa por la amortización de su deuda externa

Hoy pagará un millón cien mil pesos por intereses del crédito de veinte millones. En este mes le toca amortizar \$6,250,000. — Los nuevos impuestos.

Servicio especial de LA PRENSA

HABANA, 24 diciembre. — En entrevista concedida al periódico "Información", el doctor Ruiz Mesa, secretario de Hacienda, ha hecho importantes manifestaciones en referencia con los principales problemas de la hacienda pública cubana, especialmente con aquellos que se refieren al servicio de sus obligaciones internacionales.

El secretario de Hacienda ha recordado que Cuba tiene que amortizar, el día 25 del actual, la cantidad de un millón cien mil pesos por concepto de intereses del crédito de los veinte millones que se está liquidando en series. Ese depósito de dinero, es inmediato, y a esto hay que agregar que la Hacienda ha hecho una situación de \$550,000 también para amortización de intereses al Chase National Bank, de los Bonos de Oro de la República.

Seis millones doscientos cincuenta mil pesos es la cantidad que hay que amortizar en este mes de diciembre, otra cantidad igual deberá serlo en el mes de junio de 1932, otra idéntica, por igual motivo, en el mes de diciembre del año venidero.

La amortización que se hace de esa deuda de veinte millones.

Los nuevos impuestos.

Habló además el secretario de Hacienda a los periodistas, respecto de los nuevos impuestos recomendados al Congreso, y cuya ley está pendiente en la Cámara. Con esos nuevos tributos, dijo el doctor Ruiz Mesa, la recaudación del tesoro aumentará una vez iniciado su cobro.

El reintegro al distrito

Después de referirse a las obligaciones de la Hacienda con el Distrito Central, aclaró que la secretaría a su cargo le ha reintegrado ya, ampliamente, todo lo que debía por concepto de impuesto sobre transporte terrestre; pero que ahora el alcalde de la Habana debía cumplir cuanto antes y depositar el veinte por ciento que le falta para completar su contribución del cincuenta por ciento al pago de la Policía Nacional. No pudo esta vez la Habana adelantarse a su obligación, como lo ha hecho otras veces, a causa de pagos preteritos que se ha visto precisada a hacer.

Aumento de derechos al arroz

El proyecto de ley aumentando los derechos arancelarios al arroz de importación y creando un impuesto de medio centavo de consumo por ciento al pago de la Policía Nacional, cada libra ha despertado considerable interés entre las clases comerciales cubanas.

En el país existe la opinión de que la mayoría mira con algún pesimismo estas nuevas cargas al arroz, por tratarse del alimento, casi el más barato, que en mayor cantidad consume el pueblo de Cuba, y muy especialmente la clase pobre.

El nuevo proyecto crea un estímulo para la importación de arroz con cáscara que en caso de venir de los Estados Unidos, sólo pagará \$0.90 los 100 kilos, y por tanto, deja un amplio margen para el proceso industrial del molino o molinos que se dedican a los procesos de importación, margen que es un beneficio para intereses industriales cubanos, pero un perjuicio para la aduana por su menor recaudación y una competencia para la naciente producción criolla.

También se establecen derechos reducidos para el grano semidesgranado, dentro de cuya clasificación se sabe que han estado viniendo los productos de la industria que es también causa de que aumente la importación de esta clase, y con derechos reducidos, creándose competencia al productor del país y mermando la recaudación de las aduanas, pues irán disminuyendo en proporción las compras de arroz totalmente limpio para el consumo.

No hay duda, sin embargo, que la finalidad de la nueva ley es de labor nacionalista, desde el punto de vista industrial, ya que grava lo extranjero para alentar la industria doméstica, pero tratándose de un artículo de alimentación que viene a constituir la base principal de la nutrición de un pueblo, se hace necesario proceder con cautela para no alterar de una manera gravosa el costo de ese artículo y tener en cuenta sobre todo el interés del cultivador cubano.

El testigo fué preguntado por el juez por qué había negado su lugar de procedencia y los otros datos que es también causa de que aumente la importación de esta clase, y con derechos reducidos, creándose competencia al productor del país y mermando la recaudación de las aduanas, pues irán disminuyendo en proporción las compras de arroz totalmente limpio para el consumo.

La libertad de muchos presos políticos

(Continuación de la 1.ª pág.)

están y quienes no dispuestos a sacrificarse cuantas horas se requieran, dentro de los círculos vinculados al gobierno; quienes le presale cooperación más ardiente y entusiasta; y en fin, los que se hallan tan identificados con el gobierno, como si fueran liberales o populares. En una palabra, por ser considerados de la mayoría, por ser el partido conservador un partido de gobierno. Pero los conservadores no tienen la misma obligación que los liberales y los populares, cuyo deber es el de votar todas las leyes que el ejecutivo envía al Congreso.

"Yo creo que una vez demostrada que la mayoría podemos presentar un frente único a los ortodoxos, de la Cámara saldrán todas las leyes hasta ahora estancadas."

CASA DE HUESPEDES, en la que se sirve como en casa de familia, con abundancia y a precios económicos, la encontrará anunciada diariamente en LA PRENSA. SA.—Anuncio.

Mañana se efectuarán los funerales de Rosa Valle de Gil y su matador-suicida

Miembros del club social y recreativo, "The Happy Boys", de Harlem, se han hecho cargo del cuerpo de Guillermo Jiménez, quien en la mañana del miércoles se suicidó luego de haber dado muerte a la señora Rosa Valle de Gil en la casa número 6 este de la calle 112—y encargado a la funeraria Hernández de su sepelio que se efectuará mañana sábado a las dos de la tarde, en el cementerio de Silver Mountain, en Staten Island.

De las investigaciones practicadas por las autoridades, nada ha surgido hasta la fecha que revele otro motivo que celos ante el desprecio, como motivo de la tragedia que privó de la vida a la joven madre de seis años, y Olga, de cuatro, se encuentran al cuidado de su padre, Alejandro Gil, de quien la malograda esposa se hallaba separada hacia dos años.

Los funerales de Rosa Valle de Gil tendrán lugar al mediodía, partiendo el cortejo fúnebre de la funeraria Hernández.

Guía de Turistas y Compradores Selectos

Artículos para fotógrafos

WILCOX GILLES, 110 W. 32 St. (frente Gimbel's). Kodaks y todos los accesorios necesarios para los visitantes de New York.

Embellacimient

Especialista de la cara

MEJORA MENTOS rostro: corrección defectos. Reducir piel arrugada. Dr. W. H. 500 West End Ave. N. York 17-5417.

Embellecimiento

Especialista de la cara

MEJORA MENTOS rostro: corrección defectos. Reducir piel arrugada. Dr. W. H. 500 West End Ave. N. York 17-5417.

Embellecimiento

Especialista de la cara

MEJORA MENTOS rostro: corrección defectos. Reducir piel arrugada. Dr. W. H. 500 West End Ave. N. York 17-5417.

LLEVAN LICOR PARA LOS MUERTOS



Un grupo de sacerdotes japoneses llevando a uno de los templos de Tokio, una nueva provisión de licor de alta graduación para los espíritus de los que ya se fueron de este mundo, cosa que se acostumbra allí hacer el día de gracias a Dios, que también es el final para los muertos. Si una cafila de agentes "secos" de éstos que por aquí se estilan, encontrarán a estos "sacerdotes", ya les darían, ya licor para los muertos.

El testigo principal del fiscal en el juicio contra Coll

(Continuación de la 2.ª pág.)

ayer que jamás hubiérase presentado como testigo en juicio alguno. Hoy declaró que había mentido. Que había servido como testigo en el juicio seguido a Louis Mandel y Leo Orlando, miembros de la pandilla de "Cukoo" de St. Louis, acusados de la muerte del doctor Augustus H. Santé.

Hasta la fecha Brecht es el único testigo que ha conseguido mencionar directamente los nombres de Coll y Jordano como autores del ametrallamiento de párvulos en Little Italy el 29 de julio del año en curso.

A petición de los abogados defensores de los dos bandoleros acusados, Samuel Leibowitz, y Edward Broderick, fué presentado el testigo Brecht a juicio y sometido al proceso de repreguntas.

Leibowitz se le encaró de frente y después de hacerle algunas preguntas capciosas, hizo caer en contradicciones manifestaciones logrando probar y obtener declaración propia del testigo y su admisión de que había mentido deliberadamente y negado que jamás hubiera sido llamado a presentar testimonio en casos semejantes.

¿Se acuerda usted cuando fué conducido a presencia de un juez de la corte correccional juvenil de St. Louis, y de que fué usted acusado de robo de unos diamantes?—preguntó despectivamente el abogado.

—Sí, me acuerdo.

—Y que fué usted luego convicto del delito que se le imputaba y colocado en período de prueba, bajo la vigilancia de un oficial de nombre Rosco?

—No, el nombre del oficial era Russo.

—¿Fué usted examinado por un experto en dolencias mentales?

—Perfectamente.

Con una sonrisa de triunfo Leibowitz tomó asiento, pasándose apaciblemente la mano por la frente con un pañuelo de yerbas en ella y dirigiendo una mirada airosa al jurado.

El testigo fué preguntado por el juez por qué había negado su lugar de procedencia y los otros datos que es también causa de que aumente la importación de esta clase, y con derechos reducidos, creándose competencia al productor del país y mermando la recaudación de las aduanas, pues irán disminuyendo en proporción las compras de arroz totalmente limpio para el consumo.

No hay duda, sin embargo, que la finalidad de la nueva ley es de labor nacionalista, desde el punto de vista industrial, ya que grava lo extranjero para alentar la industria doméstica, pero tratándose de un artículo de alimentación que viene a constituir la base principal de la nutrición de un pueblo, se hace necesario proceder con cautela para no alterar de una manera gravosa el costo de ese artículo y tener en cuenta sobre todo el interés del cultivador cubano.

El testigo fué preguntado por el juez por qué había negado su lugar de procedencia y los otros datos que es también causa de que aumente la importación de esta clase, y con derechos reducidos, creándose competencia al productor del país y mermando la recaudación de las aduanas, pues irán disminuyendo en proporción las compras de arroz totalmente limpio para el consumo.

Club Fascista destruido por una bomba en Vicenza

VICENZA, Italia, diciembre 24. (P.)—Una bomba fué arrojada hoy en el cuartel general del partido fascista en esta ciudad durante la pasada noche, que destruyó casi por completo el edificio, pero sin herir a nadie.

La policía arrestó a varios sospechosos.

NOTAS DEL PUERTO

LA PRENSA no se hace responsable de cambios inesperados que ocurran en la fecha de llegada y salida de los barcos

LLEGAN

VAPORES DE PASAJE Y CARGA QUE SON ESPERADOS

VIERNES, 25 DE DICIEMBRE.

LEVATHIAN, de Cherbourg, diciembre 13, al muelle 86, río Norte, a las 10.30.

MADISON, de Norfolk, diciembre 24, al muelle 25, río Norte, a las 3 p. m.

Schubert, 24 de diciembre.

Vapor Procedencia Salto

American Shipper, Hamburgo, Dic. 15

Maracaibo, Port Spain, Dic. 17

Domino, 27 de diciembre.

Grat von Steuben, Bremen, Dic. 17

HAVANA, Veracruz, Dic. 21

Jefferson, Norfolk, Dic. 26

PASTORES, Puerto Limón, Dic. 29

Lunes, 23 de diciembre.

AMOR, La Guaira, Dic. 18

BORINQUEÑ, San Juan, Dic. 18

Carthage, Bermuda, Dic. 18

CROSTON, Cristóbal, Dic. 18

San America, Bermuda, Dic. 18

PATNY, San Juan, Dic. 18

RESOLUT, Habana, Dic. 17

SANTA BARBARA, Valparaíso, Dic. 11

Westernland, Amber, Dic. 15

SALEN

VIERNES, 25 DE DICIEMBRE.

SANTA MARTA, Belice y Puerto Barrios, del muelle 2, río Norte, al mediodía.

Sábado, 26 de diciembre.

Vapor Destino H. de salida

Acacia, Cherbourg, Dic. 18

Ascania, Liverpool, Dic. 18

Britannia, Bermuda, Dic. 18

CROSTON, Cristóbal, Dic. 18

CARILLON, Santa Marta, Dic. 18

EMILIA, San Juan, Dic. 18

Hamilton, Norfolk, Dic. 18

GATUN, La Ceiba, Dic. 18

MEDEA, Maracaibo, Dic. 11

M. de Bermuda, Bermuda, Dic. 11

Monarca, Bahamas, Dic. 12

ORIZABA, Veracruz, Dic. 12

SALINERIAN, Cristóbal, Dic. 12

SANTA INES, Valparaíso, Dic. 12

80 CROSS, Buenos Aires, Dic. 2

VIRGINIA, Cristóbal, Dic. 11

PLATANO, Puerto Cortes, Dic. 9

Domingo, 27 de diciembre.